



No. 43

N° 43

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
May 16, 2013

Jeudi
16 mai 2013

2nd Session,
40th Parliament

2^e session
40^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 65, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 73, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to certain public sector employers in the construction industry. Mr. Harris.

Bill 74, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to alter bargaining rights conferred by pre-1980 working agreements in the construction industry. Mr. McNaughton.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr17, An Act to revive Triple "D" Holdings Ltd. Mr. Colle.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne certains employeurs du secteur public dans l'industrie de la construction. M. Harris.

Projet de loi 74, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail pour modifier le droit de négocier conféré par des accords de fait conclus avant 1980 dans l'industrie de la construction. M. McNaughton.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

PÉTITIONS

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mrs. Munro.

Phasing out of the Drive Clean Program (Sessional Paper No. P-33) Mr. McDonnell and Mrs. Munro.

Preserving Existing Communities Act, 2013 (Sessional Paper No. P-67) Mr. Klees.

Funding of developmental service agencies (Sessional Paper No. P-69) Mr. Arnott and Ms. DiNovo.

Physiotherapy services (Sessional Paper No. P-108) Mr. Klees and Mr. O'Toole.

Closure of the Sarnia jail. (Sessional Paper No. P-121) Mr. Bailey.

Community Care Access Centre Personal Support Worker guidelines (Sessional Paper No. P-122) Mr. McDonnell.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Singh moved,

Second Reading of Bill 52, An Act to proclaim the month of April as Sikh Heritage Month.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Singh propose,

Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi proclamant le mois d'avril Mois du patrimoine sikh.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mrs. Elliott moved,

Private Members' Notice of Motion No. 29:-

That, in the opinion of this House, a Select Committee should be established immediately to develop a comprehensive developmental services strategy for Ontarians; and

That in developing its strategy and recommendations, the Committee shall focus on the following issues:

- the urgent need for a comprehensive developmental services strategy to address the needs of children, youth and adults in Ontario with an intellectual disability or who are dually diagnosed with an intellectual disability and a mental illness, and to coordinate the delivery of developmental programs and services across many provincial ministries in addition to the Ministry of Community and Social Services, taking into consideration the following:

- the elementary and secondary school educational needs of children and youth;
- the educational and workplace needs of youth upon completion of secondary school;
- the need to provide social, recreational and inclusionary opportunities for children, youth and adults;
- the need for a range of available and affordable housing options for youth and adults;
- the respite and support needs of families;
- how government should most appropriately support these needs and provide these opportunities.

That the Committee shall have the authority to conduct hearings and undertake research, and generally shall have such powers and duties as are required to develop recommendations on a comprehensive developmental services strategy to address the needs of children, youth and adults in Ontario with an intellectual disability or who are dually diagnosed with an intellectual disability and a mental illness; and

That the committee shall present an interim report to the House no later than October 31, 2013, and a final report no later than April 30, 2014.

Debate arose.

Carried.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Mr. Del Duca moved,

Second Reading of Bill 69, An Act respecting payments made under contracts and subcontracts in the construction industry.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

M. Del Duca propose,

Deuxième lecture du projet de loi 69, Loi concernant les paiements effectués aux termes de contrats et de contrats de sous-traitance dans l'industrie de la construction.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Jackson assumes ballot item number 39 and Mr. Milligan assumes ballot item number 40.

Le Vice-Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

With unanimous consent, on motion by Mr. Milloy, it was Ordered,

That the requirement for notice be waived for ballot item number 33 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Milloy, il est ordonné,

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:37 p.m.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 37, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker
